



## **Decreto del Consiglio federale concernente l'aumento dei crediti d'impegno per gli oggetti «asse del Lötschberg», «asse del San Gottardo» e «ampliamenti delle linee della rimanente rete asse del Lötschberg» a seguito del rincaro e dell'imposta sul valore aggiunto**

del 17 agosto 2011

---

*Il Consiglio federale svizzero  
decreta:*

1. Il credito d'impegno di 5299,983 milioni di franchi (prezzi effettivi) liberato per l'oggetto «asse del Lötschberg» è aumentato come segue:
  - a. per il rincaro, di 61,265 milioni di franchi;
  - b. per l'imposta sul valore aggiunto, di 22,761 milioni di franchi.
2. Il credito d'impegno di 13 112,200 milioni di franchi (prezzi effettivi) liberato per l'oggetto «asse del San Gottardo» è aumentato come segue:
  - a. per il rincaro, di 1147,993 milioni di franchi;
  - b. per l'imposta sul valore aggiunto, di 224,694 milioni di franchi.
3. Il credito d'impegno di 391,966 milioni di franchi (prezzi effettivi) liberato per l'oggetto «ampliamenti delle linee della rimanente rete, asse del Lötschberg» è aumentato come segue:
  - a. per il rincaro, di 29,168 milioni di franchi;
  - b. per l'imposta sul valore aggiunto, di 2,920 milioni di franchi.

17 agosto 2011

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Micheline Calmy-Rey  
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

Aumento dei crediti d'impegno per gli oggetti «asse del Lötschberg»,  
«asse del San Gottardo» e «ampliamenti delle linee della rimanente rete asse del  
Lötschberg» a seguito del rincarò e dell'imposta sul valore aggiunto. DCF

---

FF 2017